

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اللَّهُ أَكْبَرُ  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

# آدِوْقَرآن بِمَجْھِيں

آسان طریقے سے

کورس - 2

گرامر: هدی

صفحہ - 2، اشارہ - d

مرتب: ڈاکٹر عبد العزیز عبد الرحیم  
بانی و ڈائریکٹر اندر اسٹینڈ القرآن آکیڈمی



اس سبق میں ہم---

هدی

161





پہلے ہم لیتے ہیں  
کمزور حروف

و ی ا

کیوں؟ اس لیے کہ کمزور پا بیمار آدمی تکلیف کی  
حالت میں اسی قسم تکی آواز نکالتا ہے!

اگر کمزور حرف کسی فعل میں آئے، جیسے

وَهَبَ

وَعَدَ تَوْهُ کمزور فعل ہے  
قَالَ

جس طرح اگر کسی کا ہاتھ کمزور ہو تو وہ شخص کمزور ہو جاتا ہے،  
اسی طرح فعل کے 3 میں سے اگر کوئی حرف کمزور ہو تو وہ فعل بھی کمزور ہے

کمزور افعال کے سلسلے میں

2 باتیں یاد رکھیں

1۔ کمزور فعل ان 4 میں سے ایک استائل پر آتا ہے۔

فَتَحْ يَفْتَحُ

نَصَرَ يَنْصُرُ

ضَرَبَ يَضْرِبُ

سَمِعَ يَسْمَعُ

## 2- کمزور حروف تھک جاتے ہیں!

اس لیے غائب ہو جاتے ہیں، یا پھر ایک دوسرے سے بدل جاتے ہیں۔



یعنی ٹیم ورک میں کام کرتے ہیں اور  
ایک دوسرے کا سہارا بنتے ہیں،  
ہم کو ان سے سبق لینا چاہیے!



## صحیت مندافعاں

### مکرور افعال

اس لیے دعا کرو  
ہدایت کی

بلکہ کہا:  
زیادہ دوں گا

اللہ نے دینے کا  
 وعدہ کیا ہے

جملوں کی مدد سے ہم  
ان اسٹائلس کو یاد  
رکھیں گے۔

		وَهَبَ	فَتَحَ
ذَعَا	قَالَ	-	نَصَرَ
زَادَ	وَعَدَ	وَهَدَى	ضَرَبَ
			سَمِعَ

اب ہم لیتے ہیں

اس نے ہدایت دی

ہدایت

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

کمزور حرف آخر  
میں



اس نے ہدایت دی	هدی
ان سب نے ہدایت دی	هدوا
آپ نے ہدایت دی	هدیت
میں نے ہدایت دی	هدیت
آپ سب نے ہدایت دی	هدیتُمْ
ہم سب نے ہدایت دی	هدیتا



سوال: 1 - ترجمہ کیجیے: جَزِيْتُمْ

Meaning bataiye: جَزِيْتُمْ

Tum badlah dete ho

A. تم بدلہ دیتے ہو

Tum sab ne badlah diya

B. تم سب نے بدلہ دیا

Tum sab badlah dete ho

C. تم سب بدلہ دیتے ہو

Wo sab badlah dete hain

D. وہ سب بدلہ دیتے ہیں

سوال: 1 - ترجمہ کیجئے: جَزِيْتُمْ

Meaning bataiye: جَزِيْتُمْ

Tum badlah dete ho

A. تم بدلہ دیتے ہو

Tum sab ne badlah diya

B. تم سب نے بدلہ دیا

Tum sab badlah dete ho

C. تم سب بدلہ دیتے ہو

Wo sab badlah dete hain

D. وہ سب بدلہ دیتے ہیں



# عربى بولچال



هَلْ هَذِي؟

مَا هَذِي.

هَلْ هَذَا؟

مَا هَذَا.

هَلْ هَذِيْتُ؟

مَا هَذِيْتُ.

هَلْ هَذِيْتُمْ؟

مَا هَذِيْنَا.



## سوال: 2- هَلْ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا؟

A. نَعَمْ، يَجْزِينِي اللَّهُ خَيْرًا

B. نَعَمْ، جَزَاهُ اللَّهُ خَيْرًا

C. نَعَمْ، جَزَاهُمُ اللَّهُ خَيْرًا

D. نَعَمْ، جَزَانِي اللَّهُ خَيْرًا

## سوال: 2- هَلْ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا؟

A. نَعَمْ، يَجْزِينِي اللَّهُ خَيْرًا

B. نَعَمْ، جَزَاهُ اللَّهُ خَيْرًا

C. نَعَمْ، جَزَاهُمُ اللَّهُ خَيْرًا

D. نَعَمْ، جَزَانِي اللَّهُ خَيْرًا



الحمد لله



ہَدْیٰ : چار میں سے کوئی ایک استائل پر (کیونکہ یہ 3 حرفی ہے)  
د پر کیا لگائیں کہ بولنے میں آسانی ہو

هَدْیٰ يَهْدَا

هَدْیٰ يَهْدُو

هَدْیٰ يَهْدِيُ

هَدِيَّ

الف کو یاء سے بدلا،  
بولنے میں آسانی کے لیے!



فَتَحَ يَفْتَحُ

نَصَرَ يَنْصُرُ

ضَرَبَ يَضْرِبُ

سَمِعَ يَسْمَعُ

يَضْرِبُ

يَضْرِبُونَ

اس نے ہدایت دی

ہَذِی

ان سب نے ہدایت  
دی

هَذَا

آپ نے ہدایت دی

هَذَيْثَ

میں نے ہدایت دی

هَذَيْثَ

آپ سب نے  
ہدایت دی

هَذَيْثَمْ

ہم سب نے ہدایت  
دی

هَذَيْنَا

يَهْدِیُ

وہ ہدایت دیتا  
ہے

يَهْدُونَ

وہ سب ہدایت  
دیتے ہیں

تَهْدِیُ

آپ ہدایت  
دیتے ہیں

أَهْدِیُ

میں ہدایت دیتا  
ہوں

تَهْدُونَ

آپ سب ہدایت  
دیتے ہیں

نَهْدِیُ

ہم سب ہدایت  
دیتے ہیں



سوال: 3 - ترجمہ کچے: نَهْدِيُ

Meaning bataiye: نَهْدِيُ

Hum hidayat dete hain

A. ہم ہدایت دیتے ہیں

Tum hidayat dete ho

B. تم ہدایت دیتے ہو

Hum hidayat deinge

C. ہم ہدایت دیں گے

Main ne hidayat di

D. میں نے ہدایت دی

سوال: 3 - ترجمہ کچے: نَهْدِي

Meaning bataiye: نَهْدِي

Hum hidayat dete hain



ہم ہدایت دیتے ہیں

A.

Tum hidayat dete ho

تم ہدایت دیتے ہو

B.

Hum hidayat deinge



ہم ہدایت دیں گے

C.

Main ne hidayat di

میں نے ہدایت دی

D.

سوال: 4- عربی میں ترجمہ کچیے: ”وہ سب ہدایت دیتے ہیں“

Arabic bataiye: “Woh sab hidayat dete hain”

یہدِیٰ A.

أَهْدِيٰ B.

یہدُونَ C.

ہدَىٰ D.

سوال: 4- عربی میں ترجمہ کچیے: ”وہ سب ہدایت دیتے ہیں“

Arabic bataiye: “Woh sab hidayat dete hain”

یہدِیُّ A.

أَهْدِيُّ B.

یہدُونَ C.

ہُدَىٰ D.



سوال: 5- ترجمہ کچھے: **يَهُدِيْهِمْ**

Meaning bataiye: **يَهُدِيْهِمْ**

Aur us ne hidayat di un sab ko	اور اس نے ہدایت دی ان سب کو <b>A.</b>
Aur woh hidayat deta hai un sab ko	اور وہ ہدایت دیتا ہے ان سب کو <b>B.</b>
Aur wo hidayat dega unhein	اور وہ ہدایت دے گا انہیں <b>C.</b>
Woh sab hidayat dete hain usko	وہ سب ہدایت دیتے ہیں اس کو <b>D.</b>

سوال: 5- ترجمہ کچھے: **يَهُدِيْهِمْ**

Meaning bataiye: **يَهُدِيْهِمْ**

Aur us ne hidayat di un sab ko

اور اس نے ہدایت دی ان سب کو A.

Aur woh hidayat deta hai un  
sab ko

اور وہ ہدایت دیتا ہے ان سب کو B.

Aur wo hidayat dega unhein

اور وہ ہدایت دے گا انہیں C.

Woh sab hidayat dete hain usko

وہ سب ہدایت دیتے ہیں اس کو D.



الحمد لله





# عربی بول چال

ہدایت دینے والا صرف اللہ ہے

هَلْ يَهْدِي؟ لَا يَهْدِيْ.

هَلْ يَهْدُونَ؟ لَا يَهْدُونَ.

هَلْ تَهْدِي؟ لَا أَهْدِيْ.

هَلْ تَهْدُونَ؟ لَا نَهْدِيْ.





# عربى بولچال

ہدایت دینے والا صرف اللہ ہے

هَلْ يَهْدِي أَحَدًا؟ لَا يَهْدِي أَحَدًا.

هَلْ يَهْدُونَ أَحَدًا؟ لَا يَهْدُونَ أَحَدًا.

هَلْ تَهْدِي أَحَدًا؟ لَا أَهْدِي أَحَدًا.

هَلْ تَهْدُونَ أَحَدًا؟ لَا نَهْدِي أَحَدًا.



## سوال: 6- هَلْ يَهْدِيكَ اللَّهُ؟

A. نَعَمْ، هَدَى اللَّهُ فُلَانًا

B. نَعَمْ، هَدَانِي اللَّهُ

C. نَعَمْ، اللَّهُ هُوَ الْهَادِي

D. نَعَمْ، اللَّهُ يَهْدِيکَ

## سوال: 6- هَلْ يَهْدِيكَ اللَّهُ؟

A. نَعَمْ، هَدَى اللَّهُ فُلَانًا

 B. نَعَمْ، هَدَانِي اللَّهُ

C. نَعَمْ، اللَّهُ هُوَ الْهَادِي

D. نَعَمْ، اللَّهُ يَهْدِيکَ

أمر بـنـانـا هـو تو

هـذـى يـهـدـى يـهـدـى

یـہـلـیـے

هـدـ

شروع میں ہمزہ لگایے

اـهـدـ

کـنـزـورـ حـرـفـ اـتـاـ کـنـزـورـ ہـے کـ حـکـمـ سـنـتـ ہـیـ غـائبـ ---

یـہـ اـیـکـ شـارـٹـ کـٹـ ہـے وـرنـہـ دـرـاـصـلـ یـہـ بـنـتـاـ ہـے تـہـدـیـ سـے



ہدایت دے!

اَهُدِ

ہدایت دو!

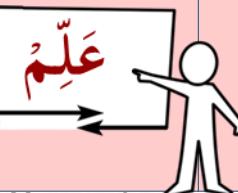
اَهُدُوا

مت ہدایت  
دے!

لَا تَهْدِ

مت ہدایت دو!

لَا تَهْدُوا



اِضْرِبْ

اِضْرِبُوا

الحمد لله



ہدایت دے!	اَهْدِ
ہدایت دو!	اَهْدُوا
مت ہدایت دے!	لَا تَهْدِ
مت ہدایت دو!	لَا تَهْدُوا
ہدایت دینے والا	هَادِ
جس کو ہدایت دی گئی	مَهْدِيٌّ
ہدایت دینا	هُدَىٰ / هِدَايَةٌ



## سُوَالٌ : ٧ - هَلِ الْهِدَايَةُ مِنَ اللَّهِ؟

A. نَعَمْ، الْهِدَايَةُ مِنَ اللَّهِ

B. نَعَمْ، الْهِدَايَةُ إِلَى اللَّهِ

C. نَعَمْ، الْهِدَايَةُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

D. نَعَمْ، يَهْدِي اللَّهُ

## سُوَالٌ : 7 - هَلِ الْهِدَايَةُ مِنَ اللَّهِ؟

-  A. نَعَمْ، الْهِدَايَةُ مِنَ اللَّهِ
- B. نَعَمْ، الْهِدَايَةُ إِلَى اللَّهِ
- C. نَعَمْ، الْهِدَايَةُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
- D. نَعَمْ، يَهْدِي اللَّهُ

## سوال: 8- هَلْ أَنْتُمْ هَادُون؟

A. نَعَمْ، هُمْ هَادُون

B. نَعَمْ، أَنْتُمْ هَادُون

C. نَعَمْ، نَحْنُ هَادُون

D. نَعَمْ، أَنَا هَادِ

## سوال: 8- هَلْ أَنْتُمْ هَادُون؟

A. نَعَمْ، هُمْ هَادُون

B. نَعَمْ، أَنْتُمْ هَادُون

C. نَعَمْ، نَحْنُ هَادُون

D. نَعَمْ، أَنَا هَادٍ



الحمد لله



ہدایت دے!	<b>اَهُدِ</b>	وہ ہدایت دیتا ہے	<b>يَهُدِيُّ</b>	اس نے ہدایت دی	<b>هَذِي</b>
ہدایت دوا!	<b>اَهُدُوا</b>	وہ سب ہدایت دیتے ہیں	<b>يَهُدُونَ</b>	ان سب نے ہدایت دی	<b>هَدَوَا</b>
مت ہدایت دے!	<b>لَا تَهُدِ</b>	آپ ہدایت دیتے ہیں	<b>تَهُدِيُّ</b>	آپ نے ہدایت دی	<b>هَدَيْتَ</b>
مت ہدایت دوا!	<b>لَا تَهُدُونَ</b>	میں ہدایت دیتا ہوں	<b>أَهُدِيُّ</b>	میں نے ہدایت دی	<b>هَدَيْتُ</b>
ہدایت دینے والا	<b>هَادِ</b>	آپ سب ہدایت دیتے ہیں	<b>تَهُدُونَ</b>	آپ سب نے ہدایت دی	<b>هَدَيْتُمْ</b>
جس کو ہدایت دی گئی	<b>مَهُدِيٌّ</b>	ہم سب ہدایت دیتے ہیں	<b>تَهُدِي</b>	ہم سب نے ہدایت دی	<b>هَدَتُ</b>
ہدایت دینا	<b>هَدَى / هِدَاءَةٌ</b>	وہ ہدایت دیتے ہے	<b>تَهُدِيُّ</b>	اس عورت نے ہدایت دی	

ہدایت دے!	<b>اَهُدِ</b>	وہ ہدایت دیتا ہے	<b>يَهُدِيُّ</b>	اُس نے ہدایت دی	<b>هَذْلِيٰ</b>
ہدایت دوا!	<b>اَهُدُوا</b>	وہ سب ہدایت دیتے ہیں	<b>يَهُدُونَ</b>	اُپ نے ہدایت دی	<b>هَذَوَا</b>
مت ہدایت دے!	<b>لَا تَهُدِ</b>	آپ ہدایت دیتے ہیں	<b>تَهُدِيُّ</b>	آپ نے ہدایت دی	<b>هَذَيْتَ</b>
ہدایت دوا!	<b>لَا تَهُدُوا</b>	میں ہدایت دیتا ہوں	<b>أَهُدِيُّ</b>	میں نے ہدایت دی	<b>هَذَيْتُ</b>
ہدایت دینے والا	<b>هَادِ</b>	آپ سب ہدایت دیتے ہیں	<b>تَهُدُونَ</b>	آپ سب نے ہدایت دی	<b>هَذَيْتُمْ</b>
جس کو ہدایت دی گئی	<b>مَهْدِيٌّ</b>	ہم سب ہدایت دیتے ہیں	<b>نَهُدِيُّ</b>	اُس نے ہدایت دی	<b>هَذَيْتَ</b>
ہدایت دینا	<b>هُدَىٰ / هِدَاءٰةٰ</b>	وہ ہدایت دیتے ہیں	<b>تَهُدِيُّ</b>	اُس عورت نے ہدایت دی	<b>هَذَتْ</b>

	<b>اَهْدِ</b>	<b>يَهْدِيُ</b>	<b>هَذِي</b>
نَجْعَلُكَ مَهْدِيًّا نَجْعَلُكَ مَهْدِيًّا	<b>اَهْدِوَا</b>	<b>يَهْدِوْنَ</b>	<b>هَدَوَا</b>
مَتْهَدِيٌّ مَتْهَدِيٌّ	<b>لَا تَهْدِ</b>	<b>تَهْدِيُ</b>	<b>هَدَيْتَ</b>
مَتْهَدِيٌّ دَوَا	<b>لَا تَهْدِوَا</b>	<b>أَهْدِيُ</b>	<b>هَدَيْتُ</b>
هَادِيٌّ دَيْنَةٍ وَالَا	<b>هَادِ</b>	<b>تَهْدُونَ</b>	<b>هَدَيْتُمْ</b>
جَسْ كُو هَادِيٌّ دَيْ	<b>مَهْدِيٌّ</b>	<b>نَهْدِيُ</b>	<b>هَدَيْنَا</b>
هَادِيٌّ دَيْنَا	<b>هُدَى / هِدَى</b>	<b>تَهْدِيُ</b>	<b>هَدَثُ</b>

الحمد لله





## افعال

**هَدَىٰ**

اس نے ہدایت دی

**إِهْدَىٰ**

وہ ہدایت دیتا ہے

**هَادِٰ**

ہدایت دینے والا

**مَهْدِيٰ**

جس کو ہدایت دی گئی

## أسماء

آل ہدایۃ

ہدایت دینا

آل ہدایۃ

جس کو ہدایت دی گئی

آل ہدایۃ

ہدایت دینے والا

**هُدَىٰ / هِدَايَةٌ**

ہدایت دینا



## افعال



## أسماء

**مَهْدِيٌّ / هَادِيٌّ**

ہدایت دینا

**مَهْدِيٌّ**

جس کو ہدایت دی گئی

**هَادِٰ**

ہدایت دینے والا

**إِهْدِ**

ہدایت دے!

**يَهْدِيُ**

وہ ہدایت دیتا ہے

**هَدِيٌّ**

اس نے ہدایت دی

**إِهْدُونَ**

**هَادُونَ**

**يَهْدُونَ**

**هَدَوَا**

**هَدَثُ**



<b>ہَدْيٰ</b>	<b>يَهْدِيُ</b>	<b>إِهْدٰ</b>	<b>هَادٍ</b>	<b>مَهْدِيٌّ</b>	<b>هِدَايَةٌ / هِدَاءٌ</b>
اس نے ہدایت دی	وہ ہدایت دیتا ہے	ہدایت دے!	ہدایت دینے والا	جس کو ہدایت دی گئی	ہدایت دینا

جر (حروف جر کے بعد)	نصب (مفعول وغیرہ)	رفع (فاعل وغیرہ)	نكرة	معرفة
هَادٍ هَادِينَ	هَادِيًّا هَادِينَ	هَادٍ هَادُونَ	واحد جمع	
الْهَادِي الْهَادِينَ	الْهَادِيَ الْهَادِينَ	الْهَادِي الْهَادُونَ	واحد جمع	

## سوال: 9- ہَدْیٰ سے اسماء کی تین چاپیاں se asma ki 3 keys

ہَدْیٰ، يَهُدِی، هَادِی A.

ہَدْیٰ، يَهُدِی، اَهَدِی B.

ہَادِی، مَهْدِیّ، اَهَدِی C.

ہَادِی، مَهْدِیّ، هِدَایَة D.

## سوال: 9- ہَدْیٰ سے اسماء کی تین چاپیاں se asma ki 3 keys

ہَدْیٰ، يَهُدِی، هَادِ A.

ہَدْیٰ، يَهُدِی، اَهَدِ B.

هَادِ، مَهْدِیّ، اَهَدِ C.

هَادِ، مَهْدِیّ، هِدَايَة D.



## گرامر-2d: کمزور افعال: ہدی

سوال-1: سبق میں دیا گیا ہدی کا ٹبل اچھی طرح یاد کیجیے اور ان سوالات کے جوابات لکھیے:

- عربی بنائیے:  
اور ہر قوم کے لیے ایک رہنمائی کرنے والا ہے
- اردو میں ترجمہ کیجیے:  
إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ
- عربی میں (نفی میں) جواب دیں:  
هَلْ هَدَيْتُمْ أَحَدًا؟

\* کتاب اور ورک بک نہ ہو تو ویب سائٹ سے ڈاؤن لوڈ کر لیجیے

# ورک بک \*



سوال-2: ہدی ہی کی طرح جزئی (اس نے بدلتہ دیا) کا یورا نجیل لکھیے اور پھر اس کی 6 چاہیوں پر واکرہ لگائیے۔ ترجمہ لکھنے کی ضرورت نہیں۔

فعل ماضی، فعل مضارع، اسم فاعل، اسم مفعول، فعل کا نام	فعل ماضی، اسم فاعل، اسم مفعول، فعل کا نام
<b>جزاء</b>	

فعل ماضی	فعل مضارع

# سوال: 10 - جَزْيٰ سے افعال کی تین چاپیاں

se af'aal ki 3 keys جَزْيٰ

A. جَازٍ، مَجْزِيّ، جَزَاء

B. جَزْيٰ، يَجْزِيُّ، اِجْزِيٰ

C. جَزْيٰ، مَجْزِيّ، جَزَاء

D. جَزْيٰ، يَجْزِيُّ، جَازٍ

# سوال: 10 - جَزْيٰ سے افعال کی تین چاپیاں se af'aal ki 3 keys

A. جَازٍ، مَجْزِيّ، جَزَاء



B. جَزْيٰ، يَجْزِيُّ، إِجْزٰءٌ

C. جَزْيٰ، مَجْزِيّ، جَزَاء

D. جَزْيٰ، يَجْزِيُّ، جَازٍ

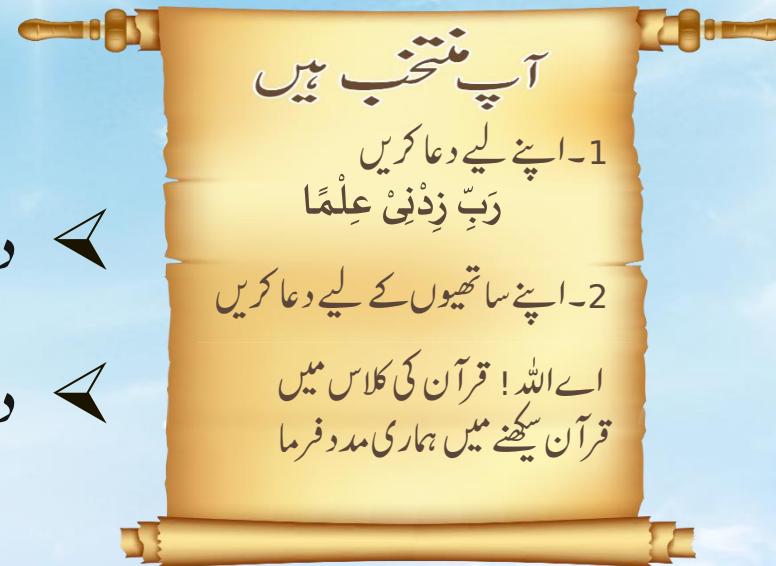
الحمد لله





# سات ہوم ورک

- ﴿ دو تلاوت کے (۵ منٹ مصحف سے، ۵ منٹ حافظے سے) ﴾
- ﴿ دو پڑھنے کے (کتاب سے، پاکٹ بک یا شیٹ سے) ﴾
- ﴿ اس کورس کا لفظی ترجمہ اور قواعد کا mp3 سننا ﴾
- ﴿ اپنے ساتھی سے کورس کی باتیں کرنا ﴾
- ﴿ اور نماز میں مختلف سورتوں کی تلاوت کرنا ﴾





# ٹیچر بنیے!

- ﴿ سیکھنے کا بہتر طریقہ سکھانا ہے ! ﴾
- ﴿ پی پی ٹیزڈاؤن لوڈ کریں اور پڑھانا شروع کر دیں ! ﴾

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)



## ٹیچر بنیے!

- یہ کورس پڑھنے یا اس کورس کی ٹیچر ٹریننگ لینے کے لیے ہماری ویب سائٹ پر ہمیشہ ٹیچر ز اور ٹرینر میزز موجود ہیں۔
- ٹیچر ٹریننگ کا مواد بھی ہماری ویب سائٹ پر موجود ہے۔

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)



## ٹیچر بنیے!

- ﴿ گروپ بنائ کرو ڈیویز کی مدد سے سیکھنے کی کوشش کچیے۔
- ﴿ جہاں عَلِمٌ بولا جائے وہاں ڈیویور وکے اور پرائیکس کچیے۔

سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ  
نَشْهُدُ أَن لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ  
نَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوْبُ إِلَيْكَ

- 
- اے اللہ ہمیں
  - قرآن پڑھنے،
  - سمجھنے،
  - غور کرنے،
  - عمل کرنے،
  - پھیلانے،
  - اور یاد کرنے کی
  - توفیق دے۔